

 **termo**
do not cover



TERMO AIR COOLER MOVE

Art.no 564500 | 220-240V~ 50-60Hz | 80 W

- SV** TERMO LUFTKYLARE
- GB** TERMO AIR COOLER MOVE
- DK** TERMO AIRCONDITION
- NO** TERMO LUFTKJØLER
- FI** TERMO ILMANJÄÄHDYTIM
- EE** TERMO ÕHKJAHUTI

Tack för att du väljer Termo Gnosjö Värme och Kyla AB
Läs den här bruksanvisningen innan du använder luftkylaren, och
spara bruksanvisningen för framtida referens.

Besök vår hemsida www.termognosjo.se

SÄKERHETSINSTRUKTIONER

Viktigt!

- Läs instruktionerna noga innan du använder enheten
- Enheten får endast användas inomhus.
- Märkning: Enheten måste kopplas in i ett 220-240 V / 50 Hz jordat uttag.
- Installationen måste ske i enlighet med rådande föreskrifter för landet den ska användas i.
- Om du tvivlar på om du har ett lämpligt eluttag ska du kontrollera det innan installationen, och vid behov ska en utbildad elektriker utföra modifikationerna.
- Fläkten har testats och är säker att använda. Dock ska man vara försiktig vid användning, liksom med alla elektriska enheten.
- Koppla från spänningen från enheten innan du plockar isär den, sätter ihop den eller rengör den.
- Undvik att röra vid rörliga delar i enheten.
- För aldrig in fingrar, pennor eller andra föremål igenom skyddet

- Denna apparat kan användas av barn från 8 års ålder och uppåt och av personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller brist på erfarenhet och kunskap om de har fått handledning eller instruktioner om användningen av apparaten på ett säkert sätt samt att de förstår de faror som är inblandade. Barn får inte leka med apparaten. Rengöring och underhåll ska inte utföras av barn utan tillsyn av vuxen.
- Rengör inte enheten genom att spraya den eller sänka ner den i vatten.
- Anslut aldrig enheten med en förlängningssladd till ett eluttag. Om det inte finns ett eluttag i närheten ska man låta en utbildad elektriker installera ett.
- Använd aldrig enheten om kabeln eller eluttaget är skadade. Säkerställ att nätkabeln inte är spänd, ligger mot skarpa föremål/kanter, eller dras under enheten.
- Allt underhåll, förutom regelbunden rengöring, ska utföras av en utbildad service-representant. Om man inte följer detta gäller inte garantin.
- Använd inte enheten för andra syften än de som anges här.
- Använd aldrig kontakten för att sätta på eller stänga av fläkten. Använd strömbrytaren som sitter på kontrollpanelen.
- Placera alltid enheten på en torr och stabil yta. Flytta eller luta inte enheten
- Höghastighetsfläktar är designade för att skapa snabba luft rörelser, och därför ska man inte placera fläkten nära gardiner eller andra föremål som kan sugas in i fläktinsuget.
- Enheten ska inte installeras i tvättstugor eller våtrum
- Använd inte enheten i miljöer med brandfarliga och explosiva gaser.
- Undvik att förvara enheten i direkt solljus under långa tidsperioder
- Fjärrkontrollen innehåller ett litiumbatteri. Håll den borta från små barn. Upp sök medicinsk rådgivning vid förtäring.
- Ta bort batteriet från fjärrkontrollen före förvaring eller om det är urladdat för att förhindra läckage.

Tips om energibesparing och enhets säkerhet

- Täck inte över eller begränsa luftflödet. Använd inte i dammiga miljöer.
- För maximal prestanda ska man placera den på 50 centimeters avstånd från väggar och föremål.

Varning: ANVÄND INTE DEN HÄR LUFTKYLAREN med FLÄKTKONTROLLER eller andra variabla hastighetskontroller då det kan orsaka brand eller elstötar.

FUNKTIONER

- Snygg design som tar upp lite plats
- Med fjärrkontroll
- 3 inställningar av fläkthastigheten, Låg-Mellan-Hög
- 3 vindlägen Natural / Normal / Sleep
- 8-timmars timer
- 30 graders svängning för Vänster/Höger och Upp/Ned 30 grader eller fast läge
- Kraftfullt bladlöst luftflöde med en luftmängd på cirka 380 m³ / h luftmängd
- Vattentankvolymen på 2,5 liter är tillräckligt för en drifttid på cirka 10 timmar.
- 2 st kylklampar ingår

TEKNISK INFORMATION

Modell	564500
Fläkthastigheter	3
Kabellängd	1,5 meter
Effektkapacitet	80 Watt
Strömförsörjning	220-240V/50Hz-60Hz
Nettovikt	3,5 kg
Dimensioner	620x255x186 mm

MONTERING

Denna produkt levereras färdigmonterad. Innan användning: kontrollera att alla komponenter och fästen är säkrade och säkerställ att apparaten är i felfritt skick.

FÖRBEREDELSE FÖRE ANVÄNDNING

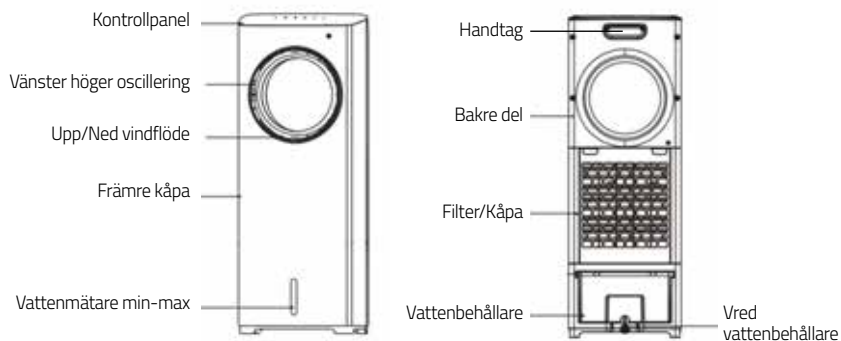
Säkerställ att allt emballage är avlägsnat och kasserat på ett säkert sätt innan du ansluter enheten till elnätet.



DRIFT

1. Din Produkt kan styras med antingen manuella kontroller på ovsidan av produkten eller med fjärrkontrollen.
2. Produkten kan användas både som en Luftkylare och Cirkulationsfläkt.
3. Användning som Cirkulationsfläkt använder man inte "Cool" knappen då denna i kombination med vatten är luftkylning utan man använder endast övriga funktioner.
4. Användning som Lyftkylare så skall man fylla i vatten enligt nedan och använda "COOL" knappen. **OBS!** Coolknappen får endast användas då det finns vatten i tanken.
5. Produkten har även ett sov läge – Mode som heter Sleep där produkten pulserar ut luft.
6. Luftkylar funktionen passar bra i ett rum med storlek på ca 10-16 m²
7. Produkten skapar en fuktigare/kallare luft och gör att luftkvaliteten känns fräsch och frisk i det aktuella rummet där den används. Tänk på att produkten ej kylor luften likt en A/C

ÖVERSIKT



ANVÄNDNING



Vattenbehållare med vred i låst läge.

Vattenbehållare med Vredet i Öppet läge för att kunna dra ut behållaren.

Vattenbehållare med 2 st kylklampar i transportläge. Ta ut båda kylklamparna och följ instruktionen enligt nedan.

1. Kylklamparna innehåller ett antibakteriellt medel (Vanlig Klor) så att de inte blir några bakterier/mögel i kylklampen när den fryses – tinar – fryses – tinar.
 - a. Förtär inte innehållet i kylklampen.
 - b. Ok att hålla ut vattnet från kylklampen i det vanligt avloppet.
2. Fyll Kylklamparna med vanligt kranvatten strax under max markeringen på kylklamparna före kylning. **OBS!** För mycket vatten och kylklamparna kan spricka när dom fryser.

HUR ANVÄNDER MAN KYLKLAMPARNA

1. Lägg båda kylklamparna i frysen 3-5 timmar innan första användning (Kylklamparna kan återanvändas).
2. Tips för användning av kylklamparna 1 st i produkten och 1 st i frysen så byter man efter den ena tinat osv.
3. Öppna inte kapsylen på kylklampen.
4. Använd inte kylklampen som medföljer för något annat än denna produkt.



Lägg tillbaka 1 st frysklamp efter att den varit i frysen i vattenbehållaren för att hålla vattnet så kylt som möjligt under användning och placera kylklampen enligt bilden.

ATT FYLLA PÅ VATTEN

Koppla ur stickkontakten, vrid vredet så att du kan dra ut vattenbehållaren och håll i rent kallt kranvatten. Vattennivån visas via vattennivåindikatorn på enhetens framsida.

VIKTIGT: fyll inte på med för mycket vatten och håll nivån inom indikationen för minimum- och maxnivå. Skjut alltid tillbaka behållaren **försiktigt** efter att vatten har fyllts på **så inte vattnet skvalpar ut** och fixera denna med vredet.

Tänk på att en vara innehållandes vatten kan läcka. Placera den därför på ett underlag som tål vatten.

Du ansvarar själv att produkten ej placeras där vatten kan orsaka skada.



Kåpa med filter där det kylda vattnet passerar och kyler och fuktar luften som passerar igenom. Öppna inte denna filterkåpa under drift, det kommer då att läcka ut vatten på ytan under luftkylaren.

Stäng alltid av luftkylaren och vänta ca 5 minuter innan man öppnar luckan om man använt kylfunktionen. **Det är viktigt att filtret är korrekt monterat.**



För att reglera vindflödet UPP/NED ca 30 grader gör man detta manuellt med att trycka/dra i de små klackarna som finns på den inre ringen både i övre och nedre kant.

Vänster/Höger reglering av vindflödet med 30 graders svängning görs med "Swing" knappen på kontroll panelen.



KONTROLLPANEL OCH INSTÄLLNINGAR



Strömbrytare

Ställer in PÅ och AV för luftkylaren.



Timerknapp

Tryck för att starta nedräkningstimern. Varje knapptryck ökar nedräkningstimern med en timme upp till åtta timmar.



Lägesknapp

Tryck för att välja mellan lägena vanlig, naturlig eller viloläge. Indikatorlampan kommer börja lysa bredvid ditt nuvarande val.



Svängknapp

Tryck för att sätta igång eller stänga av svängningsfunktionen. När den är i svängläge kommer luften cirkulera från sida till sida horisontellt. Tryck igen för att stänga av.



Kylningsknapp

Tryck för att sätta igång luftfuktning. Tryck igen för att stänga av. Starta inte funktionen om vattennivån är lägre än det lägsta vattenstrecket eftersom detta kan orsaka skador. **OBS! Om vattentanken är tom låter pumpen.**

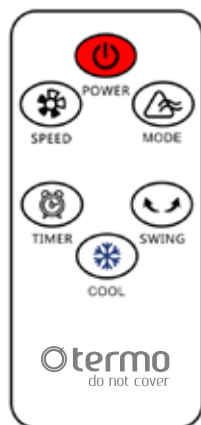


Hastighetsknapp

Det finns 3 fläkthastigheter (hög/medel/låg). Tryck för att ändra tills indikatorlampan lyser för din önskade hastighet.

FJÄRRKONTROLL

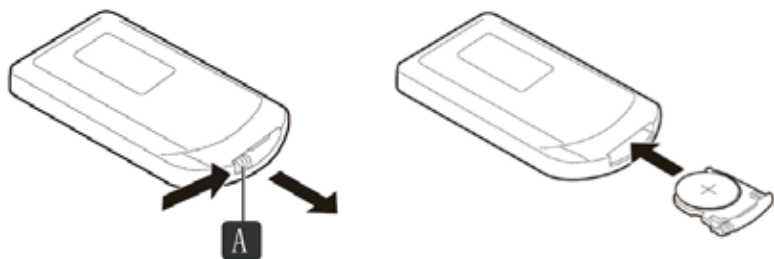
Din luftkylare kommer med en fjärrkontroll



BYTA UT BATTERIERNA

Fjärrkontrollen drivs av ett litiumknappcells batteri (CR2025). Om fjärrkontrollen inte fungerar följer du dessa instruktioner för att byta ut batteriet:

1. Vänd på fjärrkontrollen och tryck på högersidan av luckan A.
2. Dra ut batterifacket B
3. Byt ut batteriet med samma typ, och kontrollera att den positiva sidan är riktad uppåt.



RENGÖRING OCH UNDERHÅLL

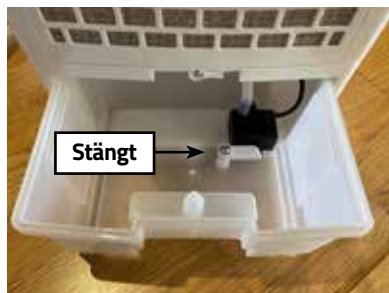
OBSERVERA: Stäng av enheten och koppla ur strömmen från eluttaget före rengöring och underhåll.

1. Se till att fläkten är bortkopplad från elnätet innan du tömmer den på vatten.
2. Använd en mjuk, fuktad trasa och rengör försiktigt ytorna på produktens utsida.
3. Låt inte vatten eller andra vätskor komma in i produkten då detta kan orsaka brand och/eller elektrisk fara.
4. Vi rekommenderar även regelbunden rengöring av apparaten genom att försiktigt föra ett dammsugarmunstycke över skyddsgallren för att avlägsna damm och smuts som kan ha samlats inuti eller på enheten.

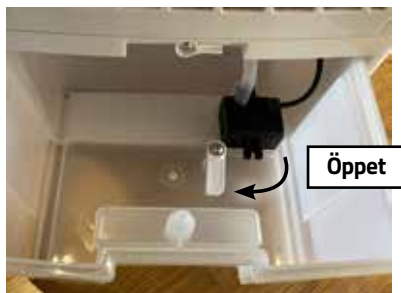
FÖRSIKTIGHET: Använd inte starka rengöringsmedel, kemiska rengöringsmedel eller lösningsmedel eftersom dessa kan skada finishen på plastkomponenterna.

5. Placera fläkten i originalförpackningen, eller täck över fläkten för att skydda den mot damm.
6. Förvara den på en sval och torr plats.
7. Vid rengöring av vattentanken: töm först på vatten och ta bort eventuell smuts och damm och torka torrt.

Vid rengöring och uttorkning av vattenbehållaren kan man med följande steg ta bort tanken för att lättare torka rent m.m.



Steg 1. Dra ut tanken.



Steg 2. Vrid vredet till öppen position.



Steg 3. Lyft ut vattenpumpen ur sitt fack och låt den hänga fritt i slangen.



Steg 4. Nu är det bara att lyft bort vattenbehållaren.

Steg 5. Tillbaka montering av tanken.

- a. Trä i tanken i sitt läge i luftkylaren så att den är enligt bild från Steg 4.
- b. Sätt tillbaka vattenpumpen i sitt läge enligt bilden i Steg 2.
- c. Vrid tillbaka låsvredet så att det har sin position enligt bilden från Steg 1.

FELSÖKNING

Du ska inte reparera eller plocka isär enheten på egen hand. Oauktoriserade reparationsförsök kommer göra garantin ogiltig och kan orsaka kroppsskador.

Problem	Möjlig anledning	Lösning
Ingen ström	<ol style="list-style-type: none"> 1. Nätkabeln är inte ikopplad 2. Det finns ingen spänning i eluttaget 3. Strömbrytaren är inte på. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Anslut nätkabeln 2. Kontrollera att eluttaget fungerar 3. Sätt igång enheten
Konstig lukt från enheten	<ol style="list-style-type: none"> 1. Ny enhet. När enheten används för första gången kan det hända att luftkylarmotorn producerar en lukt som kommer försvinna inom en veckas användning 	Inga åtgärder krävs
Stark vibration och ljud	<ol style="list-style-type: none"> 1. Luftkylaren används inte på en plan yta 2. Luftkylaren kan vara skadad 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Placera den på en plan yta. Lägg en anti-vibrationsmatta under den 2. Om fläkten är skadad ska du sluta använda den och kontakta servicecentret.
Låter illa	<ol style="list-style-type: none"> 1. Nivån i vattentanken är låg 2. Det saknas vatten i tanken. 	Fyll på tanken till max innan funktion COOL används
Läcker vatten	<ol style="list-style-type: none"> 1. Vattenbehållaren är ej korrekt isatt. 2. Vattenbehållaren har satts tillbaka så det skvalpat ut vatten. 	Ta ur behållaren och torka ut. Sätt tillbaka försiktigt.



Symbolen för överkorsade soptunnor visar att föremålet ska kasseras separat från hushållsavfall. Artikeln ska lämnas in för återvinning enligt lokala miljöbestämmelser för avfallshantering. Genom att skilja ett märkt föremål från hushållsavfall hjälper du till att minska volymen av avfall som skickas till förbränningsanläggningar eller markfyllning, och minimerar eventuella negativa effekter på människors hälsa och för miljön.

**Thank you for choosing Termo Gnosjö Värme och Kyla AB
Please read this user manual before using this air cooler and
keep it safe for future reference.**

Visit our homepage www.termognosjo.se

SAFETY INSTRUCTIONS

Important!

- Carefully read the instructions before operating the unit
- This appliance is for indoor use only.
- Rating: This unit must be only connected to a 220-240 V / 50 Hz earthed outlet.
- Installation must be in accordance with regulations of the country where the unit is used.
- If you are in any doubt about the suitability of your electrical supply have it checked and, if necessary, modified by a qualified electrician.
- This fan has been tested and is safe to use. However, as with any electrical appliance - use it with care.
- Disconnect the power from the unit before dismantling, assembling or cleaning the unit.
- Avoid touching any moving parts of the appliance.
- Never insert fingers, pencils or any other objects through the guard

- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

- Do not clean the unit by spraying it or immersing it in water.
- Never connect the unit to an electrical outlet using an extension cord. If an outlet is not available, one should be installed by a qualified electrician.
- Never operate this appliance if the unit, cord or plug is damaged. Ensure the power cord is not stretched, exposed to sharp object/edges, or routed under the unit.
- Only use the supplied power adaptor. Should it require replacement, only use a genuine adaptor recommended by the manufacturer.
- Any service other than regular cleaning should be performed by an authorized service representative. Failure to comply could result in a voided warranty.
- Do not use the appliance for any purpose other than for its intended use.
- Never use the plug as a switch to start and turn off the fan. Use the provided power button located on the control panel.
- Always place the unit on a dry and stable surface. Do not move or tilt the unit
- High Velocity fans are designed to create rapid air movement, therefore make sure the fan is not placed near curtains or any objects that may be drawn into the fan inlet.
- The appliance should not be installed in laundry or wet rooms
- Do not use this unit in environments with flammable and explosive gases.
- Avoid keeping the unit in direct sunlight for a long period of time
- The remote contains a lithium battery, keep out of reach of small children. Seek Medical advice if swallowed.
- Remove the battery from the remote before storage, or if exhausted to prevent leakage.

Energy saving and device security tips

- Do not cover or impede the air flow. Do not use in dusty environments.
- For best performance, place the device 50 centimetres away from walls or other objects.

Warning: DO NOT USE THIS AIR COOLER with FAN CONTROLS or other variable speed controls, as this can cause fires or electric shocks.

FEATURES

- Stylish design that doesn't require a lot of space
- Comes with a remote control
- 3 settings for fan speed, Low-Medium-High
- 3 wind statuses Natural / Normal / Sleep
- 8 hour timer
- 30 degree swing to Left/Right and 30 degrees Up/Down, or fixed position
- Powerful bladeless air flow with an air capacity of around 380 m³/h
- Water tank volume of 2.5 litres is enough for an operating time of around 10 hours.
- 2 ice packs are included

TECHNICAL INFORMATION

Model	564500
Fan speeds	3
Cable length	1.5 metres
Output capacity	80 Watt
Power supply	220-240V/50Hz-60Hz
Net weight	3.5 kg
Dimensions	620x255x186 mm

ASSEMBLY

The product is delivered assembled. Before use: check that all components and fastenings are secure and make sure the apparatus is in the proper condition.

PREPARATIONS BEFORE USE

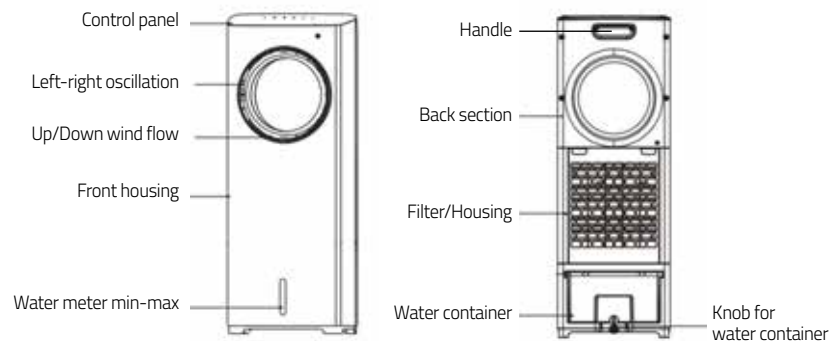
Ensure that the packaging has been removed and safely disposed of before you connect the device to the electricity network.



OPERATION

1. Your product can be controlled either by the manual controls on the top side of the product or with the remote control.
2. The product can be used both as an Air Cooler and a Circulating Fan.
3. When using as a Circulating Fan, do not use the 'Cool' button as this, in combination with water, is air cooling, so only use the other functions.
4. When using as an Air Cooler, only fill with water as below and use the 'COOL' button. **NOTE** The Cool button may only be used when there is water in the tank.
5. The product also has a Sleep mode, in which the product pulsates air.
6. The air cooling function works well in rooms with a size of between 10-16 m²
7. The product creates more moist/cold air and makes the air quality feel fresher and more healthy in the actual room in which it is being used. Keep in mind that the product does not cool the air like an Air conditioner.

OVERVIEW



USAGE



Water container with knob in locked position.

Water container with knob in Open position in order to pull out the container.

Water container with 2 ice packs in transport position. Take out both ice packs and follow the instructions as below.

1. The ice packs contain an antibacterial agent (Standard Chlorine) to avoid any bacteria/mould developing in the ice pack when it freezes - defrosts - freezes - defrosts.
 - a. Do not consume the contents of the ice pack.
 - b. It's ok to pour the water from the ice pack into the regular drain.
2. Fill the ice packs with ordinary tap water just below the maximum mark on the ice packs before cooling. **NOTE!** Too much water and the ice packs can crack when they freeze.

HOW TO USE THE ICE PACKS

1. Put both ice packs in the freeze 3-5 hours before the first use (The ice packs can be reused).
2. Tips on how to use the ice packs, 1 in the product and 1 in the freezer, then change after one has defrosted.
3. Do not open the capsule in the ice pack.
4. Do not use the ice pack supplied for anything other than this product.



After it has been in the freezer, put 1 ice pack in the water container to keep the water as cold as possible during usage and put the ice pack in as shown in the picture.

REFILLING WITH WATER

Take the plug out of the socket, turn the dial so that you can pull out the water container and pour in clean, cold tap water. The water level is shown in the water level indicator on the front side of the device.

IMPORTANT: do not overfill with water and keep the level within the indicators for minimum and maximum levels. Always push the container back in after the water has been refilled so the water doesn't splash out and keep it in place with the dial.

Keep in mind that the water contained in an item can leak. Therefore, place it on a surface that can withstand water.

You are responsible for not placing the product where water can cause damage.



Housing with filter where the chilled water can pass through to cool and moisten the air passing through. Do not open the filter housing during operation, otherwise water will leak out onto the surface below the air cooler.

Always close the air cooler and wait 5 minutes before opening the hatch if you've used the cooling function. **It is important that the filter is correctly mounted.**

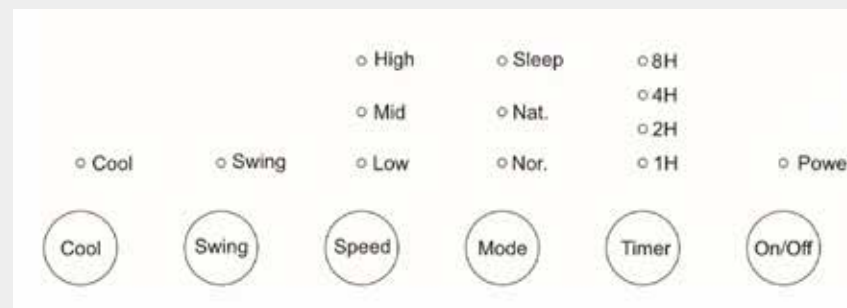


To regulate the wind flow UP/DOWN around 30 degrees, manually push/pull on the small lugs located on the inner ring on both the upper and lower edges.

Left/Right regulation of wind flow by 30 degrees can be done with the 'Swing' button on the control panel.



CONTROL PANEL AND SETTINGS



ON/OFF Button

Use to turn the air cooler ON and OFF.



TIMER Button

Press to start the countdown timer. Each press increases the countdown timer by one hour up to 8 hours.



MODE Button

Press to choose from ordinary, natural, or sleep mode. The indicator light will turn on next to your selection.



SWING Button

Press to turn the oscillation function on and off. When in Swing mode, the air will cycle from side to side horizontally. Press again to turn off.



COOL Button

Press to turn on air humidification. Press again to turn off. Do not start the cool air humidification function if the water level is lower than the minimum water line as it may cause damage. **NOTE! If the water tank is empty, the pump sounds.**

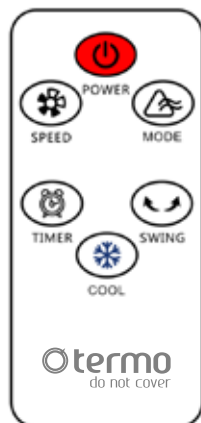


SPEED Button

There are 3 fan speed settings (High/Middle/Low). Press to cycle through, until the desired speed light is on.

REMOTE CONTROL

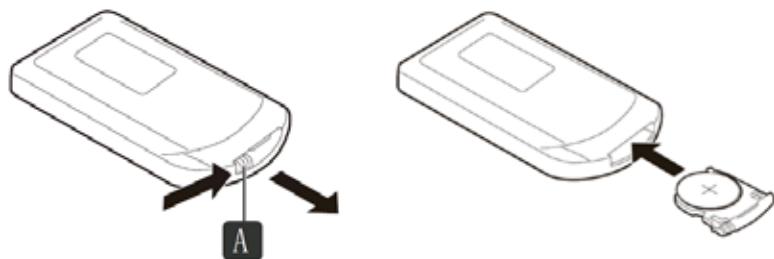
Your air cooler is supplied with a remote control.



REPLACING THE BATTERIES

The remote control is powered by a Lithium Button Cell Battery (CR2025). Should the remote become unresponsive, replace the battery following the instructions below:

1. Turn over the remote and press tab A to the right.
2. Slide out the battery tray B
3. Replace the battery with the same type, ensuring the positive side is facing upwards.



CLEANING AND MAINTENANCE

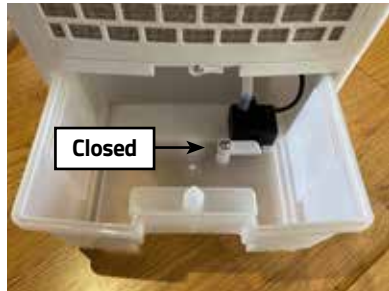
MAKE SURE: You switch off the device and pull out the plug before cleaning and maintenance.

1. That the fan is disconnected from power before emptying the water out.
2. Use a soft, damp cloth and carefully clean the surfaces on the outside of the product.
3. Do not let water or other liquids to come inside the product as this can cause fires or other electrical dangers.
4. We also recommend regularly cleaning the appliance by carefully running a vacuum cleaner nozzle over the protective grilles to remove any dust and dirt that may have accumulated inside of or on the unit.

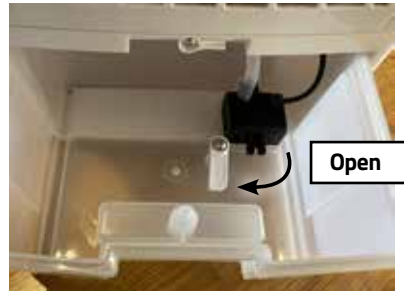
CAUTION: Do not use strong cleaning agents, chemical cleaning agents, or solvents as these can damage the finish of the plastic components.

5. Place fan in its original packaging, or cover the fan to protect it against dust.
6. Keep it in a cool, dry place.
7. When cleaning the water tank: empty the water out, remove any dirt or dust and wipe dry.

When cleaning and drying out the water container, follow these steps to take out the tank and wipe it clean etc. more easily.



Step 1. Pull out the tank.



Step 2. Turn the knob to open position.



Step 3. Lift the water pump out of its compartment and let it hang freely on the hose.



Step 4. Now you just need to lift out the water container.

Step 5. Re-installing the tank.

- a. Thread the tank into position in the air cooler as it looks in Step 4.
- b. Put the water pump back into position as in Step 2.
- c. Turn the locking knob back so that it's in the position shown in Step 1.

TROUBLESHOOTING

Do not repair or disassemble the unit by yourself, unauthorized repair attempts will invalidate the warranty and may cause bodily harm.

Issue	Possible Reason	Solution
No power	<ol style="list-style-type: none"> 1. Power cord is unconnected 2. There is no power from socket 3. The power switch is not on. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Connect the power cord 2. Check socket is turned on 3. Turn the unit on
Odour emission from unit	<ol style="list-style-type: none"> 1. New unit. When the unit is used for the first time the air cooler motor may produce an odour which will dissipate within a week of use 	<ol style="list-style-type: none"> 1. No action required
Strong vibrations and noise	<ol style="list-style-type: none"> 1. air cooler is not used on a flat surface 2. air cooler may be damaged 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Place on a flat surface. May put an anti-vibration mat underneath 2. If fan is damaged discontinue use and contact service centre.
Loud sound	<ol style="list-style-type: none"> 1. The level in the water tank is low 2. There is no water in the tank 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Fill the tank up to max before using the COOL function
Water leakage	<ol style="list-style-type: none"> 1. The water container is not correctly inserted 2. The water tank has been put back so water splashed out. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Remove the container and dry the area insert it back gently



The crossed-out wheeled bin symbol indicates that the item should be disposed of separately from household waste. The item should be handed in for recycling in accordance with local environmental regulations for waste disposal. By separating a marked item from household waste, you will help reduce the volume of waste sent to incinerators or land-fill and minimize any potential negative impact on human health and the environment.

Tak fordi du valgte Termo Gnosjö Värme og Kyla AB
Læs denne brugervejledning, inden du bruger denne aircondition,
og gem den godt til fremtidig brug.

Besøg vores hjemmeside www.termognosjo.se

SIKKERHEDSINSTRUKTIONER

Vigtigt!

- Læs instruktionerne omhyggeligt, før du betjener enheden
- Enheden er kun til indendørs brug.
- Normering: Denne enhed må kun tilsluttes en jordet stikkontakt med 220-240 V / 50 Hz.
- Installationen skal ske i overensstemmelse med reglerne i det land, hvor enheden bruges.
- Hvis du er i tvivl om din strømforsynings egnethed, skal du tjekke den, og om nødvendigt få den ændret af en kvalificeret elektriker.
- Denne aircondition er testet og er sikker at bruge. Men som med enhver elektrisk enhed - skal den bruges med omhu.
- Afbryd strømmen fra enheden, før den adskilles, samles eller rengøres.
- Undgå at berøre enhedens bevægelige dele.
- Får aldrig hverken fingre, blyanter, penne eller andre genstande gennem gitteret

- Enheden må bruges af børn fra 8 år og derover og personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og viden, hvis de er under opsyn eller har fået instruktioner om brugen af enheden på en sikker måde og forstår farerne, som er involveret derved. Børn må ikke lege med enheden. Rengøring og vedligeholdelse må ikke foretages af børn uden opsyn.
- Rengør ikke enheden ved at sprøjte den med - eller nedsænke den i vand.
- Sæt aldrig enheden til en stikkontakt, ved hjælp af en forlængerledning. Hvis der ikke er en tilgængelig stikkontakt, skal en sådan installeres af en kvalificeret elektriker.
- Brug aldrig denne enhed, hvis enheden, ledningen eller stikket er beskadiget. Sørg for, at netledningen hverken strækkes, udsættes for skarpe genstande / kanter eller føres under enheden.
- Brug kun den medfølgende strømadapter. Brug kun en original adapter, der er anbefalet af producenten, hvis denne skal udskiftes.
- Enhver anden form for service, end regelmæssig rengøring, skal udføres af en autoriseret servicetekniker. Manglende overholdelse kan medføre, at garantien annulleres.
- Brug ikke enheden til andre formål end til det tilsigtede.
- Brug aldrig stikket som en afbryder, til at starte og slukke for ventilatoren med. Brug den tilsigtede tænd/sluk-knap på kontrolpanelet.
- Anbring altid enheden på en tør og stabil overflade. Enheden må ikke flyttes eller vippes
- Ventilatorerne, som fungerer med høj hastighed, er designet til at skabe hurtig bevægelse af luften. Sørg derfor for, at enheden ikke placeres i nærheden af gardiner eller andre genstande, der kan trækkes ind i ventilatorernes indtag.
- Enheden må ikke installeres i vaske- eller vådrum
- Brug ikke denne enhed i miljøer med brandfarlige og/eller eksplosive gasser.
- Undgå at placere enheden i direkte sollys i længere tid
- Fjernbetjeningen indeholder et lithiumbatteri og skal derfor opbevares utilgængelig for små børn. Sørg lægehjælp ved indtagelse.
- Fjern batteriet fra fjernbetjeningen inden en evt. opbevaring, eller hvis det er brugt op, for at forhindre lækager.

Vejledning til energibesparelse og enhedssikring

- Overdæk eller begræns ikke luftstrømmen. Anvend ikke i støvede miljøer.
- For maksimal ydeevne skal man placere den i 50 centimeters afstand fra vægge og ting.

Advarsel: BRUG IKKE DENNE LUFTKØLER med VENTILATORSTYRING eller andre variable hastighedskontroller, da det kan forårsage brand eller strømstød.

FUNKTIONER

- Smart design, der kun optager lidt plads
- Med fjernbetjening
- 3 indstillinger af ventilatorhastigheden, Lav-Mellem-Høj
- 3 blæsertilstande Natural / Normal / Sleep
- 8-timers timer
- 30 graders svingning til Venstre/Højre og Op/Ned 30 grader eller fast position
- Kraftfuld bladløs luftstrøm med en luftmængde på cirka 380 m³/h luftmængde
- Vandtankens volumen på 2,5 liter er tilstrækkeligt til en driftstid på cirka 10 timer.
- 2 stk. kølelementer medfølger

TEKNISK INFORMATION

Model	564500
Ventilatorhastigheder	3
Kabellængde	1,5 meter
Effektkapacitet	80 Watt
Strømforsyning	220-240V/50Hz-60Hz
Nettovægt	3,5 kg
Dimensioner	620x255x186 mm

MONTERING

Dette produkt leveres færdigmonteret. Inden brug: kontrollér, at alle komponenter og fastgørelser er sikrede, og sørg for at sikre, at apparatet er i fejlfri stand.

FORBEREDELSE FØR ANVENDELSE

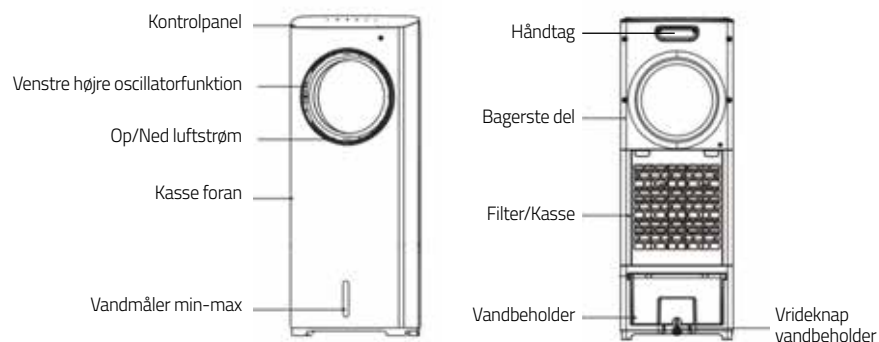
Sørg for at sikre, at al emballage er fjernet og bortskaffet på sikker vis, inden du slutter enheden til elnettet.



DRIFT

1. Dit produkt kan styres enten med manuelle knapper på oversiden af produktet eller med fjernbetjeningen.
2. Produktet kan anvendes både som Luftkøler og Cirkulationsventilator.
3. Ved brug som Cirkulationsventilator anvender man ikke "Cool"-knappen, da denne i kombination med vand er luftkøling, uden man anvender andre funktioner.
4. Ved anvendelse som Luftkøler skal man fylde vand på i henhold til nedenstående og anvende "COOL"-knappen.
5. Produktet har også en sove-funktion - Sleep Mode - hvor produktet pulserer luft ud for at køre mere stille.
6. Luftkøler-funktionen passer godt i et rum med en størrelse på 10-16 m² og giver en forandring af lufttemperaturen på ca. 2-4 grader.
7. Produktet skaber en fugtigere/koldere luft og gør, at luftkvaliteten føles frisk i det aktuelle rum, hvor det anvendes.

OVERSIGT



ANVENDELSE



Vandbeholder med vrideknop i låst position.

Vandbeholder med vrideknop i åben position, så beholderen kan trækkes ud.

Vandbeholder med 2 stk. køleelementer i transportposition. Tag begge køleelementer ud og følg instruktionen nedenfor.

1. Kølelementerne indeholder antibakterielt middel (almindeligt klor), så der ikke opstår bakterier/mug i kølelementerne, når de fryses - tør op - fryses - tør op.
 - a. Indholdet i køleelementet må ikke indtages.
 - b. OK at hælde vandet fra køleelementet ud i det almindelige afløb.

2. Fyld køleelementerne med almindeligt vand fra hanen til max-markeringen på køleelementerne før køling.

SÅDAN ANVENDER MAN KØLEELEMENTERNE

1. Læg begge køleelementer i fryseren 3-5 timer inden første anvendelse (Køleelementerne kan genbruges).
2. Vejledning til brug af køleelementerne, 1 stk. i produktet og 1 stk. i fryseren, så skifter man ud, efter det ene er tøjet op.
3. Åbn ikke kapslen på køleelementet.
4. Brug ikke de medfølgende køleelementer til andet end dette produkt.



Læg 1 stk. fryseelement tilbage i vandbeholderen, efter det har været i fryseren, for at holde vandet så koldt som muligt under brug, og placer køleelementet som vist på billedet.

PÅFYLDNING AF VAND

Tag stikkontakten ud, vrid vrideknappen, så du kan trække vandbeholderen ud, og hæld rent koldt vand fra hanen i. Vandniveauet vises via vandindikatoren på enhedens forside.

VIGTIGT: fyld ikke for meget vand på og hold niveauet inden for indikationen for min- og max-niveau. Skub altid beholderen tilbage, efter der er blevet påfyldt vand, og fikser den med vrideknappen



Kasse med filter, hvor det kølede vand passerer og køler og fugter luften, der passerer igennem. Åbn ikke denne filterkasse under drift, da der så vil løbe vand ud på ydersiden af luftkøleren.

Sluk altid luftkøleren og vent ca. 5 minutter, inden man åbner lågen, hvis man har anvendt kølefunktionen.

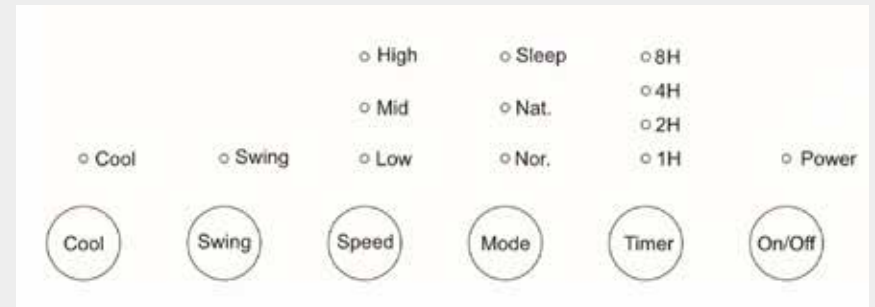


For at regulere luftstrømmen OP/NED ca. 30 grader gør man dette manuelt ved at trykke/trække i de små forhøjninger, der findes på den indre ring både i øverste og nederste kant.

Venstre/Højre regulering af luftstrømmen med 30 graders svingning foretages med "Swing"-knappen på kontrolpanelet.



KONTROLPANEL OG INDSTILLINGER



ON/OFF-knap

Bruges til at TÆNDE og SLUKKE for enheden med.

TIMER-knap

Tryk for at stoppe nedtællingen. Hvert tryk øger nedtællingen med en time - op til 8 timer.

MODE-knap

Tryk for at vælge mellem almindelig, naturlig eller dvaletilstand. Indikatorlampen tændes ud for dit valg.

SWING-knap

Tryk på for at tænde og slukke for sving-funktionen. Når enheden er i svingtilstand, svinger luften, vandret, fra side til side. Tryk igen for at slukke.

COOL-knap

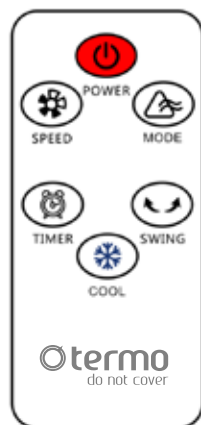
Tryk for at slå luft-befugtningen til. Tryk igen for at slukke. Udgå at starte den kølende luft-befugtning, hvis vandstanden er lavere end den underste vandlinje, da dette kan medføre skader.

SPEED-knap

Der er 3 blæserhastigheder (Høj / Mellem / Lav). Tryk for at skifte mellem dem, indtil det ønskede lys, ud for hastigheden, lyser.

FJERNBETJENING

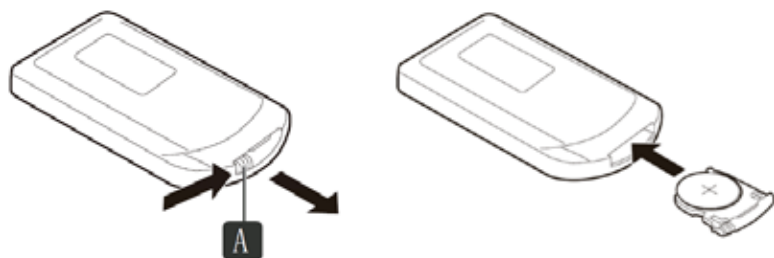
Din aircondition er forsynet med en fjernbetjening.



UDSKIFT BATTERIERNE

Fjernbetjeningen drives af et lithium-knapcellebatteri (CR2025). Hvis fjernbetjeningen ikke reagerer, skal du skifte batteriet jfr. nedenstående instruktioner:

1. Vend fjernbetjeningen om, og tryk på tappen A - som ses til højre.
2. Skub batteribakken B ud
3. Skift batteriet til et nyt af samme type, og sørg for, at den positive side vender opad.



RENGØRING OG VEDLIGEHOLDELSE

BEMÆRK: Sluk for enheden og tag strømmen fra stikkontakten inden rengøring og vedligeholdelse.

1. Sørg for, at ventilatoren er taget fra strømnettet, inden du tømmer den for vand.
2. Brug en blød, fugtig klud og rengør forsigtigt overfladerne udvendigt på produktet.
3. Lad ikke vand eller andre væsker komme ind i produktet, da dette kan forårsage brand og/eller elektrisk fare.
4. Vi anbefaler også jævnlig rengøring af apparatet ved forsigtigt at føre et støvsuger mundstykke hen over beskyttelsesgitteret for at fjerne støv og skidt, der kan have samlet sig inden i eller uden på enheden.

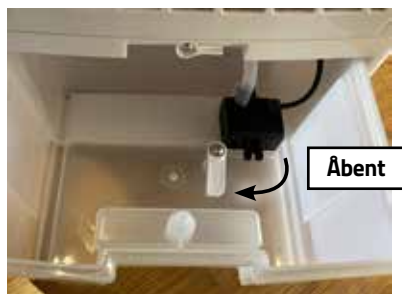
ADVARSEL: Brug ikke stærke rengøringsmidler, kemiske rengøringsmidler eller opløsningsmidler, da disse kan skade plastikkomponenternes finish.

5. Placer ventilatoren i originalemballagen eller dæk den over for at beskytte den mod støv.
6. Opbevar den på et køligt og tørt sted.
7. Ved rengøring af vandtanken: tøm først vandet af og fjern eventuelt smuds og støv og tør den tør.

Ved rengøring og udtørring af vandbeholderen kan man med følgende trin fjerne tanken, så den lettere kan rengøres og tørres mm.



Trin 1. Tag tanken ud.



Trin 2. Vrid vridekontakten til åben position.



Trin 3. Løft vandpumpen ud af sit rum og lad den hænge frit i slangen.



Trin 4. Nu er det bare at løfte vandbeholderen ud.

Trin 5. Genmontering af tanken.

- a. Sæt tanken tilbage på sin position i luftkøleren, så den står i henhold til billedet i Trin 4.
- b. Sæt vandpumpen tilbage på sin position i henhold til billedet i Trin 2.
- c. Vrid låse-vrideknappen, så den står i samme position som i Trin 1.

FEJLFINDING

Undgå at reparere eller adskille enheden alene, da uautoriserede reparationsforsøg annullerer garantien og kan medføre personskaade.

Fejl	Mulig årsag	Løsning
Ingen strøm	<ol style="list-style-type: none"> 1. Ledningen er ikke sat i 2. Der er ikke strøm i stikkontakten 3. Afbryderen er ikke tændt. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Sæt ledningen i 2. Sørg for at kontakten er tændt 3. Tænd for enheden
Enheden lugter	<ol style="list-style-type: none"> 1. Ny enhed. Når enheden bruges første gang, kan motoren producere en lugt, som forsvinder inden for en uges brug 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Kræver ingen handling
Stærke vibrationer og støj	<ol style="list-style-type: none"> 1. Enheden står ikke på et fladt underlag 2. Enheden kan være beskadiget 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Sæt den på et fladt underlag. Sæt en vibrationsdæmpende måtte under 2. Hvis enheden er beskadiget, skal du stoppe brugen og kontakte servicecenteret.

Hvis ovenstående løsninger ikke løser problemet, bedes du kontakte servicecenteret.



Symbolet med en skraldespand med kryds over indikerer, at genstanden ikke må smides ud sammen med husholdningsaffald. Genstanden skal afleveres til genbrug i overensstemmelse med lokal miljølovgivning for affaldshåndtering. Ved at adskille en markedsvarer fra husholdningsaffaldet vil du hjælpe med at reducere mængden af affald, der sendes til forbrændingsanlæg eller lossepladser og minimere en potentielt negativ effekt på menneskers helbred og på miljøet.

Takk for at du valgte Termo Gnosjö Värme och Kyla AB
Vennligst les gjennom denne brukerhåndboken før du tar i bruk
luftkjøleren, og ta vare på den for fremtidig referanse.

Besøk hjemmesiden vår på www.termognosjo.se

SIKKERHETSINSTRUKSER

Viktig!

- Les nøye gjennom instruksene før du tar i bruk apparatet.
- Dette apparatet er kun beregnet på innendørs bruk.
- Effekt: Dette apparatet må være tilkoblet et jordet uttak på 220–240 V / 50 Hz.
- Installasjonen må skje i samsvar med forskriftene i det landet der apparatet brukes.
- Dersom du er i tvil om strømforsyningen din kan brukes med apparatet, må du få den undersøkt og, om nødvendig, modifisert av en kvalifisert elektriker.
- Denne viften er blitt testet og er sikker å bruke. Likevel må den, som alle elektriske apparater, brukes med forsiktighet.
- Koble strømmen fra apparatet før du demonterer eller rengjør det.
- Unngå å ta på bevegelige deler i apparatet.
- Stikk aldri inn fingre, blyanter eller andre gjenstander gjennom beskyttelsesdekslet

- Dette apparatet kan brukes av barn fra 8 år og eldre og personer med reduserte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller mangel på erfaring og kunnskap hvis de er under tilsyn eller får instruksjoner for hvordan de bruker apparatet på en sikker måte og forstår farene dette medfølger. Barn skal ikke leke med apparatet. Rengjøring og vedlikehold skal ikke gjøres av barn uten tilsyn.
- Ikke rengjør apparatet ved å sprute væske eller senke det ned i vann.
- Du må aldri koble apparatet til et strømuttak via en skjøteledning. Hvis det ikke finnes noe strømuttak tilgjengelig, bør et uttak installeres av en kvalifisert elektriker.
- Bruk aldri apparatet dersom viften, ledningen eller støpselet er skadet. Se til at strømledningen ikke er strukket, ligger utsatt til for skarpe gjenstander/kanter eller er ført under apparatet.
- Bruk kun den medfølgende strømadapteren. Hvis adapteren må skiftes ut, må du kun bruke en original adapter som er anbefalt av produsenten.
- Alt vedlikehold annet en normal rengjøring bør utføres av en autorisert servicerepresentant. Dersom instruksene ikke følges, kan det gjøre garantien ugyldig.
- Ikke bruk apparatet til noe annet formål enn det det er beregnet på.
- Bruk aldri støpselet som en bryter for å slå av og på viften. Bruk den medfølgende strømknappen som finnes på kontrollpanelet.
- Plasser alltid apparatet på en tørr og stødig overflate. Ikke flytt på eller vipp apparatet.
- Høyhastighetsvifter er utformet for å skape raske luftbevegelser. Derfor må du se til at viften ikke plasseres nær gardiner eller andre gjenstander som kan bli sugd inn i vifteuttaket.
- Apparatet bør ikke installeres i vaskerom eller andre våtrom.
- Ikke bruk dette apparatet i miljøer med brennbare eller eksplosive gasser.
- Unngå at apparatet står i direkte sollys i lengre tid.
- Fjernkontrollen inneholder et litiumbatteri og må holdes utilgjengelig for små barn. Kontakt lege dersom batteriet svelges.
- Ta batteriet ut av fjernkontrollen før du setter den til oppbevaring, eller hvis det er oppbrukt, for å forhindre lekkasje.

Tips om energisparing og enhetsikkerhet

- Dekk ikke over eller begrens luftstrømmen. Bruk ikke i støvete miljøer.
- Plasser den med 50 cm avstand fra vegger og gjenstander for maksimal ytelse.

Advarsel: BRUK IKKE DENNE LUFTKJØLEREN med VIFTEKONTROLLER eller andre variable hastighetskontroller, da det kan forårsake brann eller elektrisk støt.

FUNKSJONER

- Flott design som tar lite plass
- Med fjernkontroll
- 3 innstillinger for viftehastighet, Lav-Middels-Høy
- 3 blåsealternativer Natural / Normal / Sleep
- 8-timers timer
- 30 graders svingradius for Venstre/Høyre og Opp/Ned 30 grader eller fast posisjon
- Kraftfull bladløs luftstrøm med en luftmengde på cirka 380 m³/t
- Vanntankvolum på 2,5 liter holder til en driftstid på cirka 10 timer.
- 2 stk. kjølelementer inngår

TEKNISK INFORMASJON

Modell	564500
Viftehastigheter	3
Kabellengde	1,5 meter
Effektkapasitet	80 Watt
Strømforsyning	220–240 V / 50–60 Hz
Nettvekt	3,5 kg
Dimensjoner	620 x 255 x 186 mm

MONTERING

Dette produktet leveres ferdigmontert. Før bruk: Kontroller at alle komponenter og fester er sikret, og sørg for at apparatet er i feilfri stand.

FORBEREDELSE FØR BRUK

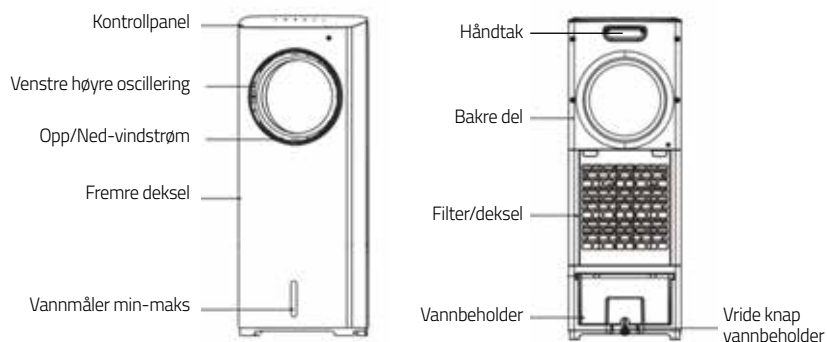
Sørg for at all emballasje er fjernet og kassert på en sikker måte før du kobler enheten til strømmettet.



DRIFT

1. Produktet kan styres med enten manuelle kontroller på toppen av produktet eller med fjernkontrollen.
2. Produktet kan brukes både som en luftkjøler og sirkulasjonsvifte.
3. Ved bruk som sirkulasjonsvifte bruker du ikke «Cool»-knappen, fordi denne i kombinasjon med vann er luftkjøling. I stedet brukes andre funksjoner.
4. Ved bruk som luftkjøler må du fylle på vann i henhold til det nedenstående og bruke «COOL»-knappen. **MERK** Cool-knappen kan kun brukes når det er vann i tanken.
5. Produktet har også en hvilemodus som heter Sleep, hvor produktet pulserer ut luft.
6. Luftkjølerfunksjonen passer godt i et rom med en størrelse på 10–16 m².
7. Produktet skaper en fuktigere/kaldere luft og gjør at luftkvaliteten føles frisk i rommet den brukes i. Husk at produktet ikke kjøler ned luften som en A/C.

OVERSIKT



BRUK



Vannbeholder med vride knap i låst posisjon.

Vannbeholder med vride knap i åpen posisjon for å kunne dra ut beholderen.

Vannbeholder med 2 stk. kjøleelementer i transportposisjon. Ta ut begge kjøleelementene og følg instruksjonene iht. det nedenstående.

1. Kjøleelementene inneholder et antibakterielt middel (vanlig klor), slik at det ikke danner seg bakterier/mugg i kjøleelementene når de fryses, tiner, fryses, tiner osv.
 - a. Fortær ikke innholdet i kjøleelementet.
 - b. Det er ok å helle ut vannet fra kjøleelementet i et vanlig avløp.
2. Fyll kjøleelementene med vanlig vann fra springen like under maksimumsmerket på kjøleelementene før kjøling. OBS! For mye vann og kjøleelementene kan sprekke når de fryser.

SLIK BRUKER DU KJØLEELEMENTENE

1. Legg begge kjøleelementene i fryseren i 3–5 timer før første gangs bruk (kjøleelementene kan gjenbrukes).
2. Tips for gjenbruk av kjøleelementene: 1 stk. i produktet og 1 stk. i fryseren, så bytter du etter at den ene har tint osv.
3. Åpne ikke kapselen på kjøleelementet.
4. Bruk ikke kjøleelementet som medfølger med noe annet enn dette produktet.



Legg tilbake 1 stk. fryseelement etter at det har vært fryst i vannbeholderen for å holde vannet så kjølig som mulig under bruk, og plasser kjøleelementet iht. bildet.

FYLLE PÅ VANN

Koble ut stikkkontakten, vri bryteren slik at du kan dra ut vannbeholderen og hell i rent, kaldt vann fra kranen. Vannnivået vises via vannivåindikatoren på fremsiden av enheten.

VIKTIG: Fyll ikke på for mye vann, og hold nivået innenfor indikasjonen for min. og maks nivå. Skyv alltid beholderen tilbake etter at du har fylt på så vannet ikke spruter ut og vann fest den med bryteren.

Husk at vannet i en produkt kan lekke. Plasser den derfor på en overflate som tåler vann.

Du er selv ansvarlig for ikke å plassere produktet der vann kan forårsake skade.



Deksel med filter hvor det kalde vannet passerer og kjøler og fukter luften som passerer gjennom. Åpne ikke dette filterdekslet under drift. Det vil da lekke vann på overflaten under luftkjøleren.

Slå alltid av luftkjøleren og vent i ca. 5 minutter før du åpner luken dersom du har brukt kjølefunksjonen. **Det er viktig at filteret er riktig montert.**

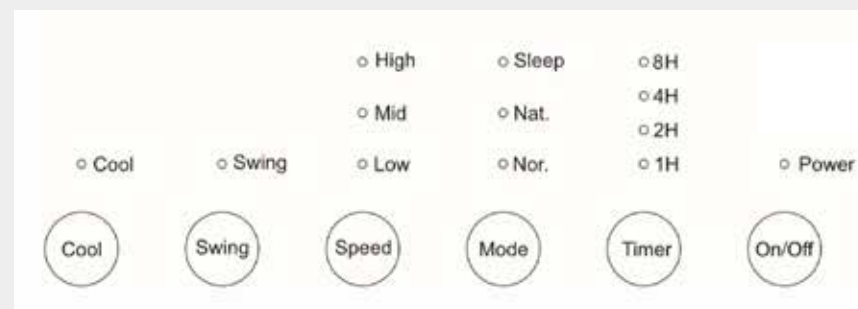


Hvis du vil regulere vindstrømmen OPP/NED ca. 30 grader, gjør du dette manuelt ved å trykke/dra i de små tappene som finnes på den indre ringen, både i øvre og nedre kant.

Venstre/Høyre-regulering av vindstrømmen med 30 graders svingradius gjøres med «Swing»-knappen på kontrollpanelet.



KONTROLLPANEL OG INNSTILLINGER



ON/OFF-knapp

Brukes til å slå PÅ og AV luftkjøleren.



TIMER-knapp

Trykk for å starte nedtelling. Hvert trykk øker nedtellingen med én time til maksimalt 8 timer.



MODE-knapp

Trykk for å velge mellom ordinær, naturlig eller dvalemodus. Indikatorlampen vil lyse ved siden av den modusen du velger.



SWING-knapp

Trykk for å sette i gang eller stanse svingefunksjonen. Når apparatet er i Swingmodus, vil luften veksle fra side til side horisontalt. Trykk en gang til for å slå av.



COOL-knapp

Trykk for å slå på luftfuking. Trykk en gang til for å slå av. Ikke sett i gang luftfukingsfunksjonen hvis vannivået er lavere enn streken for minste vannstand, da dette kan forårsake skade. **OBS! Hvis vanntanken er tom, høres pumpen.**

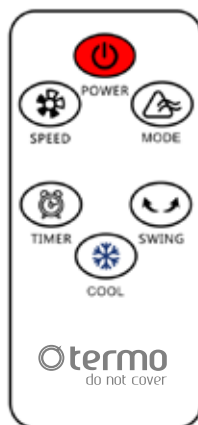


SPEED-knapp

Det finnes 3 innstillinger for viftehastighet (Høy/Middels/Lav). Trykk på knappen til den innstillingen du ønsker, lyser.

FJERNKONTROLL

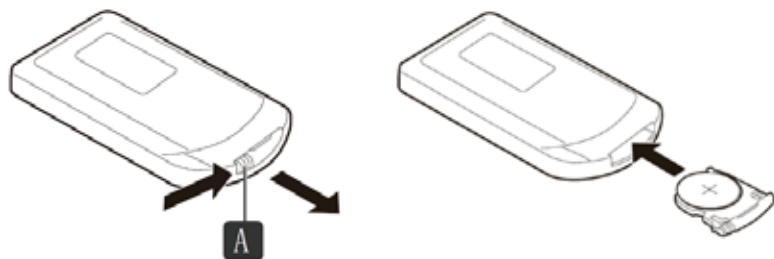
Luftkjøleren er utstyrt med en fjernkontroll.



UTSKIFTNING AV BATTERI

Fjernkontrollen drives av et litium-knappcellebatteri (CR2025). Dersom fjernkontrollen ikke responderer lenger, kan du skifte ut batteriet som følger:

1. Snu fjernkontrollen og trykk på flik A til høyre.
2. Trekk ut batteribrettet B.
3. Skift ut batteriet med et batteri av samme type, sørg for at den positive siden vender oppover.



RENGJØRING OG VEDLIKEHOLD

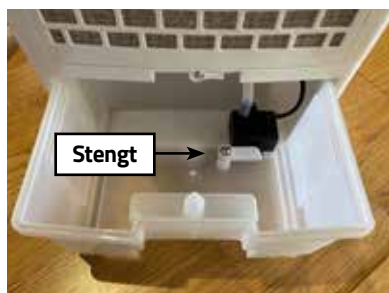
MERK: Slå av enheten og koble fra stikkontakten før rengjøring og vedlikehold.

1. Sørg for at viften er koblet fra strøm før du heller på vann.
2. Bruk en myk, fuktig klut og rengjør forsiktig overflatene på utsiden av produktet.
3. La det ikke komme vann eller andre væsker i produktet, da dette kan forårsake brann og/eller elektrisk fare.
4. Vi anbefaler også regelmessig rengjøring av apparatet ved å føre et støvsuger-munnstykke over beskyttelsesgitteret for å fjerne støv og smuss som kan ha samlet seg inne i eller på enheten.

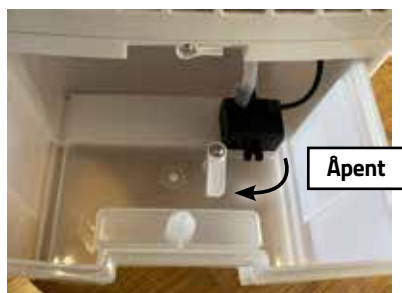
FORSIKTIG: Bruk ikke sterke rengjøringsmidler, kjemiske rengjøringsmidler eller løsemidler, da disse kan skade finishen på plastkomponentene.

5. Plasser viften i originalemballasjen, eller dekk over viften for å beskytte den mot støv.
6. Oppbevar den på et kjølig og tørt sted.
7. Ved rengjøring av vanntanken heller du først på vann og fjerner eventuell skitt og støv, og tørk til det er tørt.

Ved rengjøring og tørking av vannbeholderen kan du fjerne tanken for å lettere tørke rent mv. med følgende trinn.



Trinn 1. Dra ut tanken.



Trinn 2. Vri vride knapen til åpen posisjon.



Trinn 3. Løft vannpumpen ut av festet og la den henge fritt i slangen.



Trinn 4. Nå er det bare å løfte bort vannbeholderen.

Trinn 5. Tilbake til montering av tanken.

- Sett tanken tilbake i posisjon i luftkjøleren iht. bildet i trinn 4.
- Sett vannpumpen tilbake i posisjon iht. bildet i trinn 2.
- Vri tilbake vride knapen låsebryteren slik at den er posisjonert iht. bildet i trinn 1.

FEILSØKING

Ikke reparer eller demonter apparatet på egen hånd – uautoriserte reparasjoner vil gjøre garantien ugyldig og kan forårsake kroppsskade.

Problem	Mulig årsak	Løsning
Ingen strøm	<ol style="list-style-type: none"> Strømledningen er koblet fra Det kommer ingen strøm fra uttaket Strømbryteren er ikke slått på. 	<ol style="list-style-type: none"> Koble til strømledningen Kontroller at stikkkontakten er slått på
Lukt fra apparatet	<ol style="list-style-type: none"> Nytt apparat. Når apparatet brukes for første gang, kan luftkjølerens motor produsere en lukt som vil forsvinne etter en ukes bruk 	<ol style="list-style-type: none"> Slå på apparatet Ingen handling er nødvendig
Sterke vibrasjoner og ulyder	<ol style="list-style-type: none"> Luftkjøleren er ikke plassert på et flatt underlag Luftkjøleren kan være skadet 	<ol style="list-style-type: none"> Plasser apparatet på et flatt underlag. Plasser om nødvendig en vibrasjonsdempende matre under Hvis viften er skadet, må du slutte å bruke apparatet og ta kontakt med servicesenteret.
Ulyd	<ol style="list-style-type: none"> Nivået i vanntanken er lavt Det saknas vatten i tanken. 	<ol style="list-style-type: none"> Fyll tanken til maks før funksjonen COOL brukes
Vannlekkasje	<ol style="list-style-type: none"> Vannbeholderen er ikke riktig satt inn Vanntanken er satt tilbake så vann sprutet ut. 	<ol style="list-style-type: none"> Ta ut beholderen og den tørker ut. Sett forsiktig tilbake

Dersom løsningene over ikke løser problemet, må du ta kontakt med servicesenteret.



Symbolet av en søppelkasse med kryss over, indikerer at gjenstanden bør kastes separat fra husholdningsavfallet. Gjenstanden bør leveres til gjenvinning i samsvar med lokale reguleringer for avfall. Ved å skille en merket gjenstand fra husholdningsavfallet, vil du redusere volumet med avfall, som sendes til forbrenning eller fyllinger. Det vil potensielt minske den negative innvirkningen på mennesker og miljøet.

Kiitos, kun valitsit Termo Gnosjö Värme och Kyla AB -tuotteen
Lue tämä käyttöopas ennen ilmanjäähdyttimen käyttöä ja säilytä se mahdollista myöhempää tarvetta varten.

Tutustu kotisivuumme osoitteessa www.termognosjo.se

TURVALLISUUSOHJEET

Tärkeää!

- Lue ohjeet huolellisesti ennen laitteen käyttöä.
- Tämä laite on tarkoitettu ainoastaan sisäkäyttöön.
- Verkkojännite: Tämä laite tulee liittää ainoastaan maadoitettuun pistorasiaan, jonka jännite on 220–240 V / 50 Hz.
- Asennus tulee suorittaa laitteen käyttömaassa voimassa olevien määräysten mukaisesti.
- Jos et ole varma sähköjärjestelmäsi soveltuvuudesta laitteelle, pyydä pätevää sähköasentajaa tarkistamaan järjestelmä ja muuttamaan sitä tarvittaessa.
- Tämä ilmanjäähdytin on testattu, ja sen käyttö on turvallista. Sitä käytettäessä tulee kuitenkin noudattaa varovaisuutta muiden sähkölaitteiden tavoin.
- Irrota laitteen virtajohto pistorasiasta ennen laitteen purkamista, kokoamista tai puhdistamista.
- Älä kosketa laitteen liikkuvia osia.
- Älä koskaan työnnä sormia, kyniä tai muita esineitä laitteen suojakotelossa oleviin aukkoihin.

- Vähintään 8-vuotiaat lapset ja sellaiset henkilöt, joiden fyysiset, aistinvaraiset tai henkiset kyvyt ovat alentuneet tai joilla ei ole riittävästä kokemusta ja tietoa, voivat käyttää tätä laitetta, jos heitä valvotaan tai heitä on opastettu käyttämään laitetta turvallisesti ja jos he ymmärtävät laitteen käyttöön liittyvät vaarat. Lapset eivät saa leikkiä laitteella. Lapset eivät saa puhdistaa tai huoltaa laitetta ilman valvontaa.
- Älä puhdistaa laitetta suihkuttamalla sen päälle vettä tai upottamalla sitä veteen.
- Älä koskaan käytä jatkojohtoja laitteen liittämiseen pistorasiaan. Jos laitteen sijoituspaikan läheisyydessä ei ole käytettävissä pistorasiaa, pyydä pätevää sähköasentajaa asentamaan pistorasia.
- Älä koskaan käytä tätä laitetta, jos laite, virtajohto tai pistoke on vahingoittunut. Varmista, että virtajohtoa ei vedetä liian kireälle eikä se altistu teräville esineille/kulmille ja että sitä ei viedä laitteen alta.
- Käytä ainoastaan laitteen mukana toimitettua verkkolaitetta. Jos verkkolaitteeseen vaihtaa, käytä ainoastaan valmistajan suosittelemaa aitoa verkkolaitetta.
- Ainoa käyttäjän suoritettavaksi tarkoitettu huoltotoimenpide on säännöllinen puhdistus. Muita huoltotoimenpiteitä saa suorittaa ainoastaan valtuutettu huoltoedustaja. Laitteen takuu raukeaa, jos tätä vaatimusta ei noudateta.
- Älä käytä laitetta mihinkään muuhun kuin sen suunniteltuun käyttötarkoitukseen.
- Älä koskaan käytä pistoketta tuulettimen kytkemiseen päälle ja pois päältä. Käytä ohjauspaneelissa sijaitsevaa virtapainiketta.
- Sijoita aina laite kuivalle ja vakaalle alustalle. Älä siirrä tai kallista laitetta.
- Suurinopeuksiset tuulettimet on suunniteltu tuottamaan voimakkaita ilmavirtoja. Varmista siksi, että laitteen sijoituspaikan läheisyydessä ei ole verhoja tai muita sellaisia esineitä, jotka voisivat takertua tuulettimeen.
- Laitetta ei saa asentaa pesutupaan tai märkätiloihin.
- Älä käytä tätä laitetta ympäristöissä, joissa on läsnä palavia tai räjähtäviä kaasuja.
- Vältä laitteen jättämistä suoraan auringonvaloon pitkiksi ajoiksi.
- Kauko-ohjaimessa on litiumparisto, joka on pidettävä poissa pienten lasten ulottuvilta. Ota yhteyttä lääkäriin, jos lapsi nielee pariston.
- Poista kauko-ohjaimen paristo ennen varastointia tai silloin, jos se on tyhjä. Paristo saattaa muutoin vuotaa.

Vinkkejä energiansäästöön ja laiteturvallisuuteen

- Älä peitä tai rajoita ilmavirtaa. Älä käytä laitetta pölyisissä ympäristöissä.
- Maksimaalisen suorituskyvyn varmistamiseksi aseta laite 50 senttimetrin etäisyydelle seinistä ja esineistä.

Varoitus: ÄLÄ KÄYTÄ TÄTÄ ILMAJÄÄHDYTYINTÄ TUULETIN- tai muiden nopeudensäätimien kanssa, koska se voi aiheuttaa tulipalon tai sähköiskun.

OMINAISUUDET

- Tyylikäs muotoilu, joka vie vähän tilaa
- Kaukosäätimellä
- 3 tuulettimen nopeusasetusta, Matala-Medium-Korkea
- 3 tuulettustilaa Luonnollinen/Normaali/Lepotila
- 8 tunnin ajastin
- Kääntyy 30 astetta vasemmalle/oikealle ja 30 astetta ylös/alas tai kiinteä asento
- Voimakas siivetön ilmavirta, noin 380 m³/h ilmavirralla
- Vesisäiliön 2,5 litran tilavuus riittää noin 10 tunnin käyttöaikaan.
- Mukana 2 kylmäelementtiä

TEKNISET TIEDOT

Malli	564500
Tuulettimen nopeuksia	3
Johdon pituus	1,5 metriä
Teho	80 wattia
Virtalähde	220-240V/50Hz-60Hz
Nettopaino	3,5 kg
Mitat	620x255x186 mm

ASENNUS

Tämä tuote toimitetaan valmiiksi koottuna. Ennen käyttöä: tarkista, että kaikki osat ja kiinnikkeet on kiinnitetty kunnolla, ja varmista, että laite on moitteettomassa kunnossa.

KÄYTTÖNOTON VALMISTELU

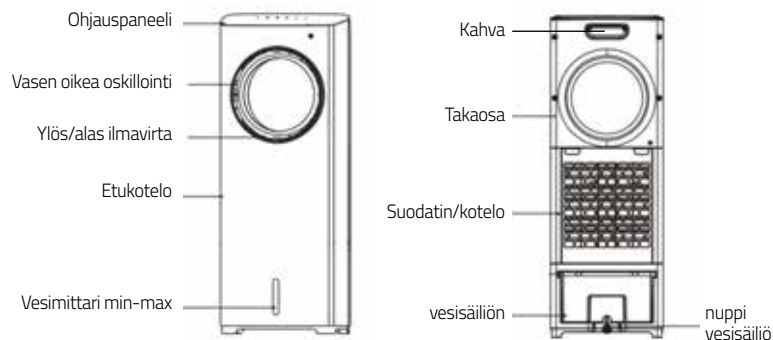
Varmista, että kaikki pakkaukset on poistettu ja hävitetty turvallisesti, ennen kuin liität laitteen sähköverkkoon.



KÄYTTÖ

1. Tuotetta voidaan ohjata joko manuaalisesti tuotteen yläosasta tai kaukosäätimellä.
2. Tuotetta voidaan käyttää sekä ilmanjäähdyttimenä että kierrätystuulettimena.
3. Kun laitetta käytetään kierrätystuulettimena, "Cool"-painiketta ei käytetä, sillä yhdessä veden kanssa se viilentää ilmaa, mutta muut toiminnot ovat käytössä.
4. Kun laitetta käytetään jäähdyttimenä, se täytetään vedellä alla olevan ohjeistuksen mukaisesti, jonka lisäksi painetaan "COOL"-painiketta.
5. Tuotteessa on myös lepotila – Tila on nimeltä Sleep, jossa tuote sykkii ilmaa toimiakseen hiljemmin.
6. Ilmanviilennystoiminto sopii hyvin noin 10-16 m2 kokoiseen huoneeseen, ja se laskee ilman lämpötilaa noin 2-4 astetta.
7. Tuote luo kosteamman/kylmemmän ilman ja saa ilmanlaadun tuntumaan raikkaalta huoneessa, jossa laitetta käytetään.

YLEISKATSAUS



KÄYTTÖ



Vesisäiliö nappi lukitustilassa.

Vesisäiliö nappi avatussa tilassa, jolloin säiliön voi irrottaa.

Vesisäiliö kahdella kylmäelementillä kuljetustilassa. Poista molemmat kylmäelementit ja seuraa alla olevia ohjeita.

1. Kylmäelementit sisältävät antibakteerista ainetta (tavallista klooria), jotta niihin ei kerry bakteereja/hometta, kun niitä jäädytetään – sulatetaan – jäädytetään –sulatetaan.
 - a. Älä syö kylmäelementin sisältöä
 - b. Kylmäelementistä voi kaataa vettä tavalliseen viemäriin.
2. Täytä kylmäelementit tavallisella hanavedellä niiden maksimirajaan saakka ennen jäädyttämistä.

KUINKA KYLMÄELEMENTTEJÄ KÄYTETÄÄN

1. Laita molemmat kylmäelementit pakastimeen 3-5 tuntia ennen ensimmäistä käyttöä (kylmäelementtejä voidaan käyttää uudelleen).
2. Vinkki kylmäelementtien käyttöön, pidä toinen elementistä laitteessa ja toinen pakastimessa, jotta voit vaihtaa elementin, kun se on sulanut jne.
3. Älä avaa kylmäelementin korkkia.
4. Älä käytä muita, kuin tämän tuotteen mukana tulevia kylmäelementtejä.



Aseta 1 kpl kylmäelementtejä takaisin vesisäiliöön pakastimesta, jotta vesi pysyy mahdollisimman viileänä käytön aikana ja kylmäelementin asennus tapahtuu kuvan mukaisesti.

VEDEN TÄYTTÄMINEN

Irrota pistoke pistorasiasta, käännä nuppia niin, että voit vetää vesisäiliön ulos ja kaataa säiliöön puhdasta, kylmää hanavettä. Veden taso näkyy laitteen etuosassa olevan vedenpinnan osoittimen avulla.

TÄRKEÄÄ: älä ylitäytä säiliötä ja pidä veden taso minimi- ja maksimiviivojen välillä. Laita säiliö aina takaisin laitteeseen sen täyttämisen jälkeen ja kiinnitä se nupin avulla



Kotelo suodattimella, jossa jäähdetty vesi kulkee jäähdyttäen ja kostuttaen sen läpi kulkevaa ilmaa. Älä avaa tätä suodatinkoteloä käytön aikana, sillä siitä vuotaa vettä ilmajäähdyttimeen alle.

Sammuta aina ilmajäähdytin ja odota noin 5 minuuttia ennen luukun avaamista, jos olet käyttänyt jäähdystoimintoa.

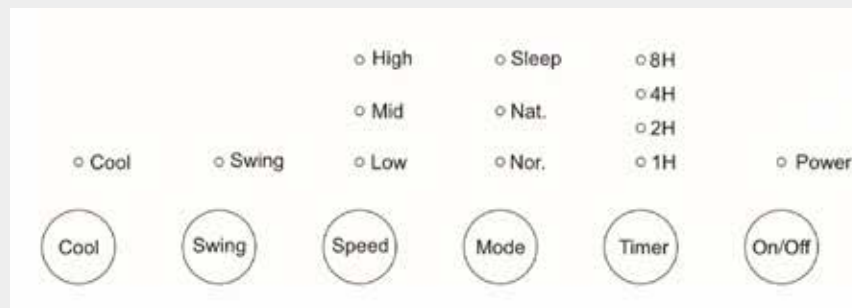


Säädä tuulen virtausta YLÖS/ALAS noin 30 astetta, painamalla/vetämällä manuaalisesti pienistä korvakkeista, jotka ovat sisärenkaassa sekä ylä- että alareunassa.

Ilmavirran säätö vasemmalle/oikealle 30 asteen kääntymisellä tehdään ohjauspaneelin "Swing" -painikkeella.



OHJAUSPANEELI JA ASETUKSET



ON/OFF (VIRTA) -painike

Kytke ilmajäähdytin päälle ja pois päältä käyttämällä tätä painiketta.

TIMER (AJASTIN) -painike

Käynnistä ajastin käyttämällä tätä painiketta. Jokainen painallus kasvattaa ajastimen aikaa tunnilla kerralla enintään 8 tuntiin saakka.

MODE (TILA) -painike

Valitse normaali tila, luonnollinen tila tai unitila painamalla tätä painiketta. Valittuna oleva tila osoitetaan merkkivaloja käyttämällä.

SWING (HEILUNTA) -painike

Ota oskillointitoiminto käyttöön painamalla tätä painiketta. Kun tämä toiminto on käytössä, ilmavirran suuntaa vaihdellaan vaakasunnassa. Poista tämä toiminto käytöstä painamalla painiketta uudelleen.

COOL (JÄÄHDYTYKSI) -painike

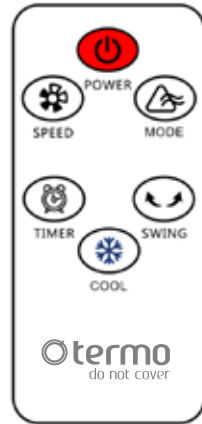
Ota ilmankostutustoiminto käyttöön painamalla tätä painiketta. Poista tämä toiminto käytöstä painamalla painiketta uudelleen. Älä käynnistä ilmankostutustoimintoa, jos veden määrä on minimitason alapuolella, sillä tämä saattaa vahingoittaa laitetta.

SPEED (NOPEUS) -painike

Valittavissa on 3 tuulettimen nopeusasetusta: High (Korkea), Middle (Keskitaso) ja Low (Alhainen). Painele tätä painiketta, kunnes haluamasi nopeusasetuksen merkkivalo palaa.

KAUKO-OHJAIN

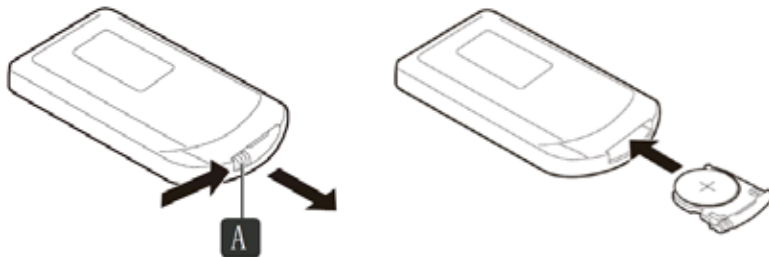
Ilmanjäähdyttimen mukana toimitetaan kauko-ohjain.



PARISTON VAIHTAMINEN

Kauko-ohjaimessa on litiumnappiparisto (CR2025). Jos kauko-ohjain lakkaa toimimasta, vaihda paristo noudattamalla alla olevia ohjeita:

1. Käännä kauko-ohjain ja paina salpaa A oikealle.
2. Liu'uta pariston pidike B ulos.
3. Vaihda vanha paristo samantyyppiseen uuteen paristoon ja varmista, että pluspuoli osoittaa ylöspäin.

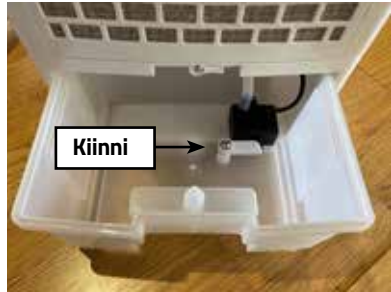


PUHDISTAMINEN JA HUOLTO

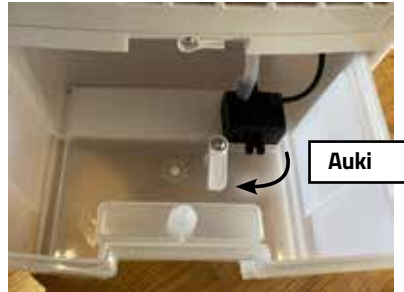
HUOMAA: Katkaise laitteesta virta ja irrota se pistorasiasta ennen puhdistusta ja huoltoa.

1. Varmista, että tuuletin on irrotettu verkkovirrasta, ennen kuin tyhjennät sen vedestä.
2. Käytä pehmeää, kostutettua liinaa ja puhdista tuotteen ulkopinnat huolellisesti.
3. Älä päästä vettä tai muita nesteitä tuotteen sisään, koska se voi aiheuttaa tulipalon ja/tai sähköiskun.
4. Suosittelemme myös laitteen säännöllistä puhdistamista siten, että imuroit varovasti suuttimella suojarilöiden päältä poistaaksesi laitteen sisälle tai päälle mahdollisesti kerääntyneen pölyn ja lian.
5. **HUOMIO!** Älä käytä voimakkaita pesuaineita, kemiallisia puhdistusaineita tai liuottimia, koska ne voivat vahingoittaa muoviosien pinnoitetta.
6. Säilytä viileässä ja kuivassa paikassa.
7. Kun puhdistat vesisäiliön: tyhjennä ensin vesi ja poista sitten lika ja pöly ja kuivaa säiliö.

Kun puhdistat ja kuivaat vesisäiliötä, säiliö voidaan irrottaa seuraavalla tavalla, jolloin se on helpompi mm. kuivata



Vaihe 1. Vedä säiliö ulos.



Vaihe 2. Käännä nuppi auki-asentoon.



Vaihe 3. Nosta vesipumppu ulos lokero-
rostaan ja anna sen roikkua vapaasti
letkussa.



Vaihe 4. Nyt voit vain nostaa vesisäiliön
pois paikaltaan.

Vaihe 5. Asenna tankki takaisin paikalleen.

- a. Pujota säiliö paikalleen ilmanjähdyttimeen vaiheen 4. b. kuvan mukaisesti. Aseta vesipumppu takaisin paikalleen vaiheen 2. c. kuvan mukaisesti. Käännä lukitusnuppi taaksepäin niin, että se on vaiheessa 1 näytetyssä asennossa.

VIANMÄÄRITYS

Älä yritä korjata tai purkaa laitetta itse. Valtuuttamattomat korjausyritykset mitätöivät takuun, ja ne saattavat aiheuttaa henkilövahinkojen vaaran.

Ongelma	Mahdollinen syy	Ratkaisu
Laitte ei toimi	<ol style="list-style-type: none"> 1. Virtajohtoa ei ole liitetty pistorasiaan 2. Pistorasia ei toimi 3. Laitetta ei ole kytketty päälle virtapainiketta painamalla 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Liitä virtajohto 2. Jos pistorasiassa on virtakatkaisija, varmista, että se on kytketty päälle 3. Kytke laite päälle
Laitteesta vapautuu hajua	<ol style="list-style-type: none"> 1. Uusi laite. Kun ilmanjähdytintä käytetään ensimmäisen kerran, sen moottorista saattaa vapautua hajua, joka katoaa viikon kuluessa 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Mitään erityisiä toimenpiteitä ei tarvita
Voimakas tärinä ja melu	<ol style="list-style-type: none"> 1. ilmanjähdytyn ei ole tasaisella alustalla 2. ilmanjähdytyn saattaa olla vioittunut 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Aseta laite tasaiselle alustalle. Kokeile tärinänvaimennusmaton asettamista laitteen alle. 2. Jos ilmanjähdytyn on vahingoittunut, keskeytä sen käyttö ja ota yhteyttä asiakaspalveluun.

Ota yhteyttä asiakaspalveluun, jos ongelmaa ei ole mahdollista ratkaista yllä olevien ohjeiden avulla.



Ylivedetty pyörällä varustettu roskakorisyömböli viittaa siihen tavara tulisi hävittää erikseen talousjätteestä. Tavara on annettava kierrätettäväksi paikallisten ympäristösäädösten mukaisesti jätteen hävittämiseksi. Erottamalla merkitty kohta talousjätteestä, autat jätteen vähentämisessä, joka lähetetään jätteenpolttouuneihin tai kaatopaikalle ja minimoimaan kaikki mahdolliset negatiiviset vaikutukset ihmisen terveydelle ja ympäristölle.

**Täname, et valisite Termo Gnosjö Värme och Kyla AB
Lugege see kasutusjuhend enne õhkjahuti kasutamist läbi ja
hoidke edaspidiseks alles.**

Külastage meie veebilehte www.termognosjo.se

OHUTUSJUHISED

Tähtis!

- Lugege juhend enne seadme kasutamist tähelepanelikult läbi
- Seade on mõeldud kasutamiseks ainult siseruumides.
- Nimiaandmed: seda seadet tohib ühendada ainult 220–240 V / 50 Hz maandatud pistikupessa.
- Paigaldis peab vastama kasutuskoha riigi nõuetele.
- Kui kahtlete elektriseadme sobivuses, laske seda kontrollida ja vajaduse korral modifitseerida kvalifitseeritud elektrikul.
- Ventilatorit on testitud ja selle kasutamine on ohutu. Nagu iga elektriseadet, tuleb seda aga ettevaatlikult kasutada.
- Enne seadme lahtivõtmist, kokkupanekut ja puhastamist tuleb see toitevõrgust lahutada.
- Vältige seadme liikuvate osade puudutamist.
- Ärge asetage kaitsmest läbi sõrmi, pliiatseid ega muid esemeid.

- Seda seadet võivad kasutada 8-aastased ja vanemad lapsed ning füüsilise, sensoorse või vaimse puudega või puudulike kogemuste ja teadmistega isikud, juhul kui nad tegutsevad järelevalve all või kui neid on õpetatud seadet ohutult kasutama ja nad mõistavad seadme kasutamise kaasnevaid ohte. Lapsed ei tohi seadmega mängida. Lapsed ei tohi seadet ilma järelevalveta puhastada ega hooldada.
- Puhastamiseks ei tohi seadmele vett pihustada ega seadet vette kasta.
- Ärge ühendage seadet elektrikontakti pikendusjuhtme abil. Kui elektrikontakti pole, laske see paigaldada kvalifitseeritud elektrikul.
- Ärge kasutage seadet, kui seade ise, kaabel või pistik on kahjustunud. Jälgige, et toitekaabel ei oleks pinges all, ei puutuks kokku teravate esemetega/servadega ja ei asetseks seadme all.
- Kasutage ainult kaasasolevat toiteadapterit. Kui toiteadapter on vaja välja vahetada, kasutage ainult tootja poolt soovitatud originaaladapterit.
- Kõiki teenindustöid, välja arvatud regulaarne hooldus, peab tegema volitatud teenindus. Vastasel juhul võib garantii kehtetuks muutuda.
- Kasutage seadet ainult ettenähtud otstarbel.
- Ärge kasutage ventilatori sisse- ja väljalülitamiseks toitepistikut. Kasutage juhtpaneelil olevat toitenuppu.
- Pange seade alati kuivale ja stabiilsele aluspinnale. Ärge liigutage ega kallutage seadet
- Kiired ventilatorid loovad kiire õhuliikumise, mistõttu ei tohi ventilatorit paigutada kardinade ega muude esemete lähedusse, mis võidakse ventilatori sisselaskesse tõmmata.
- Seadet ei tohi paigaldada pesuruumidesse ega niisketesse ruumidesse.
- Ärge kasutage seadet tule- ja plahvatusohtliku gaasiga keskkonnas.
- Vältige seadme kasutamist otsese päikesevalguse käes ja pika aja jooksul.
- Kaugjuhtimispuddis on liitiumpatarei, mida tuleb hoida väikelastele kättesaamatus kohas. Allaneelamise korral pöörduge arsti poole.
- Enne hoiule panemist ning pärast patarei tühjaks saamist tuleb see lekkehoo vältimiseks eemaldada.

Energiasäästu ja seadme ohutuse nõuanded

- Ärge katke seadet ega piirake selle õhuvoolu. Ärge kasutage tolmuses keskkonnas.
- Maksimaalse jõudluse saavutamiseks paigutage seade seintest ja esemetest 50 sentimeetri kaugusele.

Tähelepanu: ÄRGE KASUTAGE ÕHKJAHUTIT VENTILAATORI JUHTSEADME või muu kiiruse reguleerijaga, sest see võib põhjustada tulekahju või elektrilöögi.

FUNKTSIOONID

- Kena disain, mis võtab vähe ruumi
- Kaugjuhtimispuldiga
- 3 ventilaatori kiirust, madal-keskmine-kõrge
- 3 õhuvoolu režiimi Natural / Normal / Sleep
- 8-tunnine taimer
- 30-kraadine pööramine vasakule/paremale ja üles/alla 30 kraadises või kindlas asendis
- Võimas labadeta õhuvool, mille õhu maht on ligikaudu 380 m³/h
- 2,5 liitrine veemahuti on piisav umbes 10-tunniseks tööajaks.
- Kaasas 2 jahutuselementi

TEHNILISED ANDMED

Mudel	564500
Ventilaatori kiiruseid	3
Kaabli pikkus	1,5 meetrit
Võimsus	80 Watt
Toiteallikas	220-240V/50Hz-60Hz
Netokaal	3,5 kg
Mõõdud	620x255x186 mm

PAIGALDAMINE

Toode tarnitakse täielikult kokkupanduna. Enne kasutamist: kontrollige, et kõik osad ja kinnitusedetailid on kindlalt paigas ning veenduge, et seade on laitmatus korras.

ETTEVALMISTUS ENNE KASUTAMIST

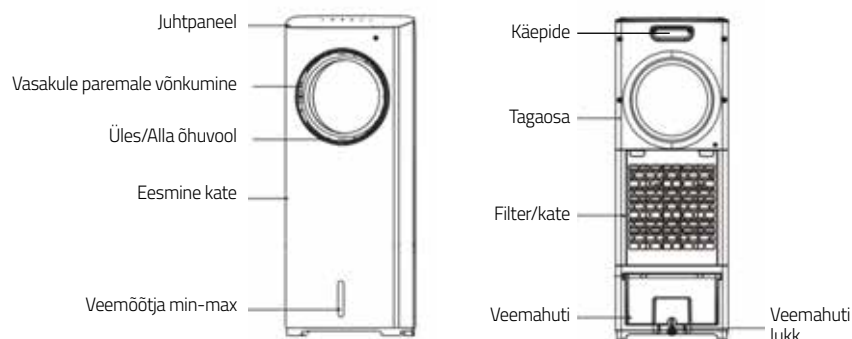
Kontrollige, et enne seadme elektrivõrku ühendamist on selle pakend eemaldatud ja ohutult ära visatud.



TÖÖTAMINE

1. Toodet saab juhtida selle ülemises osas asuva käsitsi kontrollitava juhtpaneeli abil või kaugjuhtimispuldiga.
2. Toodet saab kasutada nii õhkjahuti kui ka ventilaatorina.
3. Toodet ventilaatorina kasutades ärge vajutage nupule "Cool", sest koos veega toimib see õhkjahutusena. Kasutate ainult ülejäänud funktsioone.
4. Toodet õhkjahutina kasutamiseks täitke paak veega nagu allpool näidatud ja vajutage "COOL" nupule.
5. Tootel on ka puhkerežiim Sleep, mille puhul toode pulseerib vaikselt töötamiseks õhku välja.
6. Õhkjahuti funktsioon sobib hästi umbes 10-16 m² suurusesse ruumi ning vähendab õhutemperatuuri ligikaudu 2-4 kraadi võrra.
7. Toode muudab õhu niiskemaks/jahedamaks ning õhukvaliteet tundub ruumis värskem ja tervislikum.

ÜLEVAADE



KASUTAMINE



Veemahuti lukk lukustatud asendis.

Veemahuti lukk mahuti välja tõmbamiseks avatud asendis.

Veemahuti 2 jahutuselementi transpordiasendis. Võtke mõlemad jahutuselemendid välja ja järgige alljärgnevat juhiseid.

1. Jahutuselemendid sisaldavad antibakteriaalset ainet (harilikult kloor), et elementi ei tekiks pidevalt külmudes ja sulades baktereid ja/või hallitus.
 - a. Ärge neelake jahutuselemendi sisu alla.
 - b. Jahutuselemendi vee võib kanalisatsiooni valada.
2. Enne külmutamist täitke jahutuselemendid tavalise kraaniveega kuni jahutuselementidel märgitud piirini.

KUIDAS JAHUTUSELEMENTE KASUTADA

1. Asetage mõlemad jahutuselemendid enne esimest korda kasutamist 3-5 tunniks sügavkülma (Jahutuselemente võib uuesti kasutada).
2. Näpunäide: ühte jahutuselementi võib kasutada seadmes ja teist hoida sügavkülmas ning sulamisel saab need omavahel vahetada.
3. Ärge avage jahutuselemendi korki.
4. Ärge kasutage kaasasolevat jahutuselementi millegi muu kui käesoleva tootega.



Et vesi jääks kasutamise ajal võimalikult jahedaks, pange 1 külmutatud jahutuselement tagasi veemahutisse ja asetage see nii, nagu pildid näidatud.

VEEGA TÄITMINE

Eemaldage seade elektrivõrgust, keerake veemahuti välja võtmiseks lukku ning valage sinna puhas külm kraanivesi. Veetaset näitab seadme esiküljel asuv veetaseme näidik.

TÄHTIS: ärge valage mahutisse liialt vett ning hoidke veetase minimaalse ja maksimaalse taseme näitude piires. Lükake mahuti pärast veega täitmist alati tagasi ning kinnitage lukuga



Kate koos filtriga, mida läbib külm vesi, jahutades ja niisutades läbivat õhku. Ärge avage seadme töötamise ajal filtri kate, siis lekitab vesi õhkjahuti all olevale pinnale.

Pärast jahutusfunktsiooni kasutamist lülitage õhkjahuti alati välja ja oodake enne luugi avamist umbes 5 minutit.



Õhuvoolu saab ÜLES/ALLA umbes 30 kraadi piires reguleerida käsitsi, vajutades/tõmmates sisemise rõnga väikeseid sakke nii ülemises kui ka alumises servas.

Õhuvoolu saab 30-kraadise võnkumisega vasakule/paremale reguleerida juhtpaneelil oleva nupuga "Swing".



JUHTPANEEL JA SÄTTED



Nupp ON/OFF

Õhkjahuti sisse- ja väljalülitamiseks.

Nupp TIMER

Vajutage nullini lugemise taimer käivitamiseks. Iga vajutus pikendab nullini lugemise aega ühe tunni võrra kuni 8 tunnini.

Nupp MODE

Selle nupuga saab valida tavalise, naturaalse või unerežiimi. Valitud režiimist annab märku selle kõrval süttiv indikaator tuli.

Nupp SWING

Selle nupuga saab sisse ja välja lülitada pööramisfunktsiooni. Pööramisrežiimis liigub õhk horisontaalselt küljelt küljele. Väljalülitamiseks vajutage nuppu uuesti.

Nupp COOL

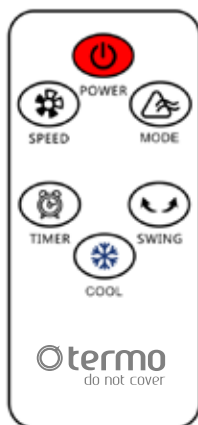
Vajutage seda nuppu õhuniisutuse sisselülitamiseks. Veel kord vajutamine lülitab funktsiooni välja. Ärge käivitage õhujahutusfunktsiooni, kui veetase on miinimumist madalam, muidu võib tekkida kahjustus.

Nupp SPEED

Ventilaatoril on 3 kiirust (suur/keskmine/väike). Nupu korduva vajutamisega saab valida soovitud kiiruse.

KAUGJUHTIMISPULT

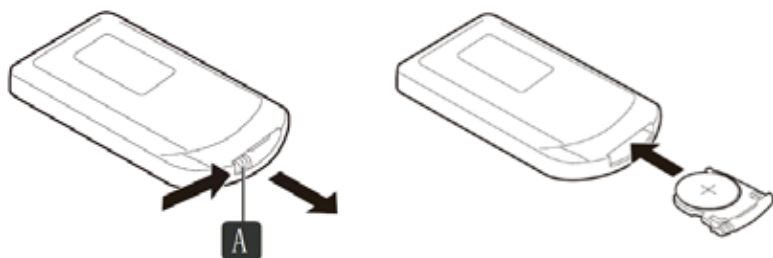
Õhkjahutil on kaugjuhtimispuult.



PATAREIDE VAHETAMINE

Kaugjuhtimispuult töötab nööbikujulise liitiumpatareiga (CR2025). Kui pult ei reageeri enam, vahetage patareid allpool toodud juhiste järgi.

1. Pöörake pult ümber ja vajutage element A paremale.
2. Nihutage patareipesa B välja.
3. Asendage patareid sama tüüpi patareiga, jälgides, et positiivne pool oleks üleval.



PUHASTAMINE JA HOOLDUS

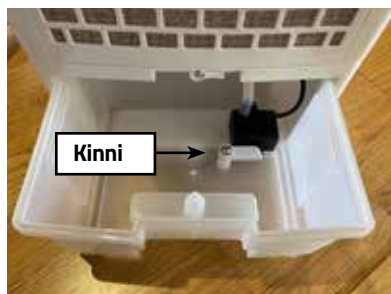
TÄHELEPANU: Enne seadme puhastamist ja hooldamist lülitage seade välja ja eemaldage elektrivõrgust.

1. Veenduge, et ventilaator on enne vee tühjendamist elektrivõrgust välja tõmmatud.
2. Kasutage pehmet ja niisket lappi ning puhastage õrnalt toote välispind.
3. Ärge laske seadmesse vett või muid vedelikke, sest see võib põhjustada tulekahju ja/või elektrilöögi ohu.
4. Soovitame seadet regulaarselt puhastada, viies tolmuimeja otsiku ettevaatlikult üle kaitsevõre, et eemaldada seadme sisse või peale kogunenud tolm ja mustus.

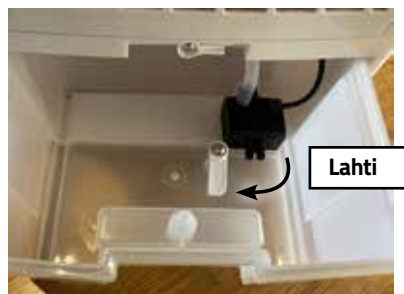
TÄHELEPANU: Ärge kasutage tugevaid puhastusvahendeid, keemilisi puhastusvahendeid ega lahusteid, sest need võivad kahjustada plastosade pinda.

5. Asetage ventilaator originaalpakendisse või katke ventilaator, et seda tolmu eest kaitsta.
6. Hoida jahedas ja kuivas kohas.
7. Veemahuti puhastamine: tühjendage see esmalt veest, eemaldage mustus ja tolm ning kuivatage.

Veemahuti lihtsamaks puhastamiseks ja kuivatamiseks võib mahuti eemaldamiseks kasutada järgmisi samme.



1. samm Tõmmake mahuti välja.



2. samm Keerake lukk avatud olekusse.



3. samm Tõstke veepump oma pesast välja ja laske sellel vabalt vooliku küljes rippuda.



4. samm Nüüd tõstke veemahuti lihtsalt välja.

5. samm Mahuti tagasi panemine.

- Lükake mahuti õhkjahutisse nii, et see näeks välja nagu näidatud 4. sammu pildil.
- Asetage veepump tagasi oma asendisse nagu näidatud 2. sammu pildil.
- Keerake lukk tagasi asendisse nagu näidatud 1. sammu pildil.

TÕRKEOTSING

Ärge remontige ega demonteerige seadet ise, vastasel juhul võib garantiid muuta kehtetuks ning võite saada kehavigastusi.

Probleem	Võimalik põhjus	Lahendus
Puudub toide	<ol style="list-style-type: none"> Toitekaabel pole ühendatud Pistikupesas pole voolu Toitelüliti pole sisse lülitatud. 	<ol style="list-style-type: none"> Ühendage toitekaabel Kontrollige, kas pistikupesas on sisse lülitatud Lülitage seade sisse
Seadmest tuleb lõhna	<ol style="list-style-type: none"> Uus seade. Kui seadet kasutatakse esimest korda, võib õhkjahuti mootorist erituda lõhna, mis kaob umbes nädalase kasutamise järel 	<ol style="list-style-type: none"> Te ei pea midagi tegema
Tugev vibratsioon ja müra	<ol style="list-style-type: none"> Õhkjahuti ei kasutata tasasel pinnal Õhkjahuti võib olla kahjustunud 	<ol style="list-style-type: none"> Pange seade tasasele pinnale. Seadme alla võib panna vibratsioonivastase mati Kui ventilaator on kahjustunud, ärge kasutage seda enam ja pöörduge teenindusse.

Kui probleem nende juhiste järgi ei lahene, pöörduge teeninduskeskusesse.



Mahakriipsutatud ratastage prügikonteineri sümbol tähendab, et toodet ei tohi likvideerida koos olmejäätmetega. Toode tuleb anda taaskasutusse vastavalt kohalike jäätmeäritlusreeglitele. Sellise tähisega toote eraldamisega olmejäätmetest aitate vähendada põletusjaamadesse ja prügmägedele saadetavate jäätmete kogust ning minimeerida võimalikke kahjulikke mõjusid inimestevisele ja keskkonnale.





TERMO GNOSJÖ VÄRME OCH KYLA AB
Gnejsvägen 8, 335 32 Gnosjö
Tel 0370-91015 info@termognosjo.se
www.termognosjo.se